Porównanie tłumaczeń Kapłańska 14:56

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i obrzęku, wysypki i plamy, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | obrzęku, wysypki i plam, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Nabrzmienia, wysypki i białej plamy; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I o sadzelu, i o świerzbie, i o białej plamie, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i blizny, i wyrzucających się krost i łskniącej się plany, i gdy się na różne barwy odmienią farby, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | nabrzmienia, wysypki i białej plamy, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Obrzęku, wysypki i plamy, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | obrzęku, wysypki i plamy, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | nabrzmienia, wysypki i białej plamy, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | nabrzmienia, liszajów i plam, |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | i [białej] krosty, kremowej krosty i białej plamy,  |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і струпа і знаку і місця, що блистить, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | O nabrzmiałości, o przyrzucie, i o plamie. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | jak również o wykwit oraz wysypkę i plamę – |